TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÌNH CHÁNH** THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 186/2021/QĐST-DS	*Bình Chánh, ngày 23 tháng 04 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ
HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ khoản 10 Điều 27 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 32, Điều 33, Điều 34, Điều 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ khoản 1 Điều 37 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào Đơn yêu cầu công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự đề ngày 06 tháng 04 năm 2021 của đại diện theo ủy quyền của Quỹ trợ vốn Xã v. Trụ sở: Số 213 Lê Thánh T1, phường Bến Th, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh và bà Phạm Thị Thanh T, sinh năm: 1982. Địa chỉ: Số C9/11 ấp 3, xã Qui Đ, huyện Bình Ch, thành phố Hồ Chí Minh.

Căn cứ vào biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 04 năm 2021 giữa các đương sự sau đây:

Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

1. **Quỹ trợ vốn Xã v**

Trụ sở: Số 213 Lê Thánh T1, phường Bến Th, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh. Ông **Trần Ngọc H**, chủ tịch Hội đồng quản trị Quỹ trợ vốn xã v, kiêm Giám đốc Quỹ trợ vốn xã v.

Ông Trần Ngọc H ủy quyền cho ông **Nguyễn Quang C**, chức vụ: Phó Chi nhánh Bình Chánh. Địa chỉ: A12/13 Nguyễn Hữu Tr, thị trấn Tân T, huyện Bình Chánh, thành phố Hồ Chí Minh (Theo giấy ủy quyền số: 10/UQ-QĐ ngày 17/3/2021 của Quỹ trợ vốn).

2. Bà **Phạm Thị Thanh T**, sinh năm: 1982.

Địa chỉ: Số C9/11 ấp 3, xã Qui Đ, huyện Bình Ch, thành phố Hồ Chí Minh.

XÉT THẤY:

Đã hết thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày Tòa án nhận được biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 04 năm 2021. Kết quả hòa giải thành được ghi nhận tại biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 04 năm 2021 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Phạm Thị Thanh T đồng ý trả số tiền còn đang nợ Quỹ trợ vốn xã v số tiền là 8.500.000 đồng (tám triệu năm trăm ngàn đồng).

- Ông Nguyễn Quang C và bà Phạm Thị Thanh T cùng thỏa thuận việc trả tiền bằng tiền mặt, cán bộ của Quỹ trợ vốn xã v xuống thu tiền tại nhà của bà Phạm Thị Thanh T tại địa chỉ C9/11 ấp 3, xã Qui Đ, huyện Bình Ch, Thành phố Hồ Chí Minh. Việc trả tiền được chia là 04 lần mỗi lần là 2.000.000 đồng (hai triệu đồng) lần thứ 04 sẽ thanh toán 2.500.000 đ (hai triệu năm trăm ngàn đồng) là dứt nợ, thời gian bắt đầu trả từ ngày 12 tháng 4 năm 2021.

- Trường hợp bà Phạm Thị Thanh T không thực hiện việc trả tiền theo thỏa thuận thì Quỹ trợ vốn xã v có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền thi hành việc bà Phạm Thị Thanh T thực hiện nghĩa vụ trả tiền. Kể từ khi Quỹ trợ vốn xã v có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Phạm Thị Thanh T chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền theo thỏa thuận thì bà Phạm Thị Thanh T phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015

2. Lệ phí giải quyết việc dân sự: bà Phạm Thị Thanh T chịu 300.000 đồng (ba trăm ngàn đồng) lệ phí sơ thẩm giải quyết yêu cầu về việc công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự được trừ vào số tiền tạm ứng lệ phí 300.000 đồng mà Quỹ trợ vốn xã v đã nộp theo biên lai thu tiền số AA/2019/0081314 ngày 08/04/2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Bình Chánh, Cục thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Các đương sự có quyền đề nghị xem xét lại Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được quyết định, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh có quyền kiến nghị xem xét lại quyết định trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định nếu có căn cứ cho rằng nội dung thỏa thuận, thống nhất của các bên vi phạm một trong các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự; người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 Luật thi

hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự (2);
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp (2);
- Chi cục Thi hành án dân sự H. Bình Chánh (1);
- Trung Tâm Hòa giải đối thoại
tại TAND huyện Bình Chánh (1);
- Lưu: VP, Hồ sơ (4).

THẨM PHÁN

Ôn Kim Chi



Quỹ trợ vốn Xã v